

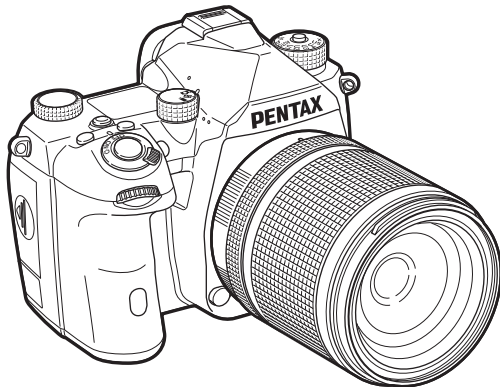
# PENTAX

Digital-Spiegelreflexkamera

## *K-3 III*

Monochrome

Handbuch für drahtlose  
Kommunikation



Modellnr. R03010

Um die optimale Leistung aus Ihrer Kamera herauszuholen, lesen Sie sich bitte das Handbuch für drahtlose Kommunikation durch, bevor Sie die Kamera in Betrieb nehmen.

## Informationen zu den WLAN- und Bluetooth®-Funktionen

- Verwenden Sie die Kamera nicht an Orten, an denen Elektrogeräte, AV/OA-Geräte usw. Magnetfelder und elektromagnetische Wellen erzeugen.
- Wenn die Kamera durch Magnetfelder und elektromagnetische Wellen beeinträchtigt wird, kann sie eventuell keine Verbindung herstellen.
- Wenn Sie die Kamera in der Nähe eines TV-Geräts oder Radios benutzen, kann es zu schlechtem Empfang oder Bildschirmstörungen kommen.
- Falls sich mehrere WLAN-Zugangspunkte oder Bluetooth®-Geräte in der Nähe der Kamera befinden und der gleiche Kanal verwendet wird, kann der Suchvorgang eventuell nicht korrekt ausgeführt werden.

Im von der Kamera verwendeten Frequenzband werden auch industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte wie z. B. Mikrowellenherde, Geländefunkstationen (drahtlose lizenzpflichtige Stationen) und bestimmte Funkanlagen mit geringer Leistung (drahtlose lizenzfreie Stationen) für die Identifizierung mobiler Objekte z. B. in Werksproduktionsbändern usw. und Amateur-Funkstationen (drahtlose lizenzpflichtige Stationen) betrieben.

1. Vergewissern Sie sich, bevor Sie die Kamera verwenden, dass keine Geländefunkstationen und bestimmte Funkanlagen mit geringer Leistung für die Identifizierung mobiler Objekte sowie Amateur-Funkstationen in der Nähe betrieben werden.
2. Falls es durch die Verwendung der Kamera zu einer schädlichen Funkwellen-Interferenz mit Geländefunkstationen zur Identifizierung mobiler Objekte kommt, ändern Sie sofort die verwendete Frequenz.
3. Falls Probleme auftreten wie eine schädliche Funkwellen-Interferenz der Kamera mit bestimmten Funkanlagen geringer Leistung zur Identifizierung mobiler Objekte sowie mit Amateur-Funkstationen, wenden Sie sich an Ihr nächstes Servicezentrum.

Diese Kamera entspricht den technischen Normen im Rahmen des Funkgesetzes (Radio Law) und des Fernmeldegesetzes (Telecommunications Business Law). Die Zertifizierung der Übereinstimmung mit den technischen Normen lässt sich am Monitor aufrufen.

## Darstellung der Prüfzeichen

1. Drücken Sie **MENU**, um den Menübildschirm anzuzeigen.
2. Rufen Sie mit **▲▼◀▶** das Menü **6** (Wartung) auf.
3. Wählen Sie mit **▲▼◀▶** [Prüfzeichen] und drücken Sie dann **OK**.

Cet appareil photo est conforme aux normes techniques en vertu de la loi sur la radio et de la loi sur les télécommunications et la certification de conformité aux normes techniques peut être affichée sur le moniteur.

## Affichage des marques de certification

1. Appuyez sur **MENU** pour afficher l'écran de menu.
2. Utilisez **▲▼◀▶** pour afficher le menu **6** (Maintenance).
3. Utilisez **▲▼◀▶** pour sélectionner [Marques de certification], et appuyez sur **OK**.

## Markenzeichen

- Microsoft und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.
- Mac und macOS sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken der Apple Inc.
- IOS ist eine in den USA und anderen Ländern eingetragene Marke von Cisco und wird unter Lizenz verwendet.
- Intel und Intel Core sind in den USA und/oder anderen Ländern eingetragene Marken der Intel Corporation.
- Das SDXC-Logo ist ein Markenzeichen der SD-3C, LLC.
- Die Bluetooth®-Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken im Besitz von Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung solcher Marken durch Ricoh Company, Ltd. ist lizenziert.
- USB Type-C ist eine Marke von USB Implementers Forum.
- HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing, LLC in den USA und/oder anderen Ländern.

Alle anderen Marken sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

- Dieses Produkt verwendet die von der Ricoh Company Ltd. entwickelte Schriftart RICOH RT.

**HDMI**™  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**SD**™  
**XC** II

## Verwendung der Kamera mit einem mobilen Endgerät

Sie können die Kamera drahtlos über Bluetooth® oder WLAN mit einem mobilen Endgerät verbinden.

Mit der speziellen App „Image Sync“ kann die Kamera vom mobilen Endgerät aus bedient werden und die auf den Speicherkarten gespeicherten Bilder können für den Import auf dem mobilen Endgerät angezeigt werden.

### Notizen

- Sie können die Kamera einfach mit einem mobilen Endgerät verbinden, indem Sie „Image Sync“ auf dem mobilen Endgerät installieren. Einzelheiten zu „Image Sync“ finden Sie unter „Bedienung der Kamera mit einem mobilen Endgerät“ (S.4).
- Die Aufnahmen können zum mobilen Endgerät übertragen werden, indem sie unter [Dateiübertragung] im Menü **2** spezifiziert werden. Die Bilder können auch automatisch nach der Aufnahme übertragen werden. (S.4) Verbinden Sie die Kamera zur Übertragung der Bilder über ein drahtloses LAN mit dem Kommunikationsgerät.
- Mit „Image Sync“ kann zwischen der Bluetooth®-Verbindung und der WLAN-Verbindung umgeschaltet werden.
- Für Einzelheiten zur Verwendung der Kamera mit einem mobilen Endgerät siehe das Gerätehandbuch und die „Image Sync“-Website.

### Achtung

- Versuchen Sie nicht, die Bluetooth®- und die WLAN-Funktionen an einem Ort zu verwenden, an dem der Einsatz von drahtlosen Kommunikationsgeräten eingeschränkt oder verboten ist, z. B. in Flugzeugen.
- Beachten Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften zu Funkverbindungen, wenn Sie die Bluetooth®- oder WLAN-Funktion verwenden.

## Verbindung mit einem mobilen Endgerät über Bluetooth®



**1 Aktivieren Sie die Bluetooth®-Funktion des mobilen Endgeräts.**

**2 Wählen Sie [Bluetooth-Einstellung] im Menü **4** und drücken Sie **▶**.**

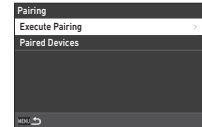
Der Bildschirm [Bluetooth-Einstellung] erscheint.

**3 Stellen Sie [Aktionsmodus] auf [Ein].**

**4 Wählen Sie [Kopplung] und drücken Sie **▶**.**

**5 Wählen Sie [Kopplung ausführen] und drücken Sie **OK**.**

Die Kopplung beginnt.  
Der [Gerätename] der kopplungsfähigen Kamera wird angezeigt.



**6 Geben Sie in der Liste der verfügbaren Geräte, die auf dem Bluetooth®-Einstellungsbildschirm des mobilen Endgeräts angezeigt wird, den Gerätenamen der Kamera ein.**

Der [Authentifizierungscode] wird auf der Kamera angezeigt.



**7 Geben Sie den angezeigten Authentifizierungscode am Kommunikationsgerät ein.**

Das Symbol für den Verbindungsstatus wird angezeigt, wenn die Kamera über Bluetooth® mit dem mobilen Endgerät verbunden ist.

### Achtung


- Wenn iOS als Betriebssystem auf dem mobilen Endgerät installiert ist, verwenden Sie „Image Sync“, um die Kamera mit dem mobilen Endgerät zu verbinden. Einzelheiten zu „Image Sync“ finden Sie unter „Bedienung der Kamera mit einem mobilen Endgerät“ (S.4).



## 🔍 Notizen

- Wenn die Kopplung durchgeführt wurde, [Aktionsmodus] unter [Bluetooth-Einstellung] im Menü  4 der Kamera auf [Ein] gestellt ist und [Automatische Bluetooth-Verbindung] unter [Einstellungen] der Bildsynchronisation aktiviert ist, können Sie die Kamera nur über Bluetooth® mit dem Kommunikationsgerät verbinden, indem die Kamera eingeschaltet und die Bildsynchronisation gestartet wird.
- Wählen Sie [Kommunikationsinfo] auf dem in Schritt 3 angezeigten Bildschirm [Bluetooth-Einstellung], um den Gerätenamen der Kamera anzuzeigen.
- Wählen Sie [Gekoppelte Geräte] in Schritt 5, um die Liste der gekoppelten Endgeräte anzuzeigen. Die Kopplung kann mit bis zu sechs mobilen Endgeräten hergestellt werden. Drücken Sie  auf diesem Bildschirm, um die Kopplung abzubrechen.
- Wenn die Kopplung von der Kamera aus nicht hergestellt werden kann, führen Sie sie vom mobilen Endgerät aus.

## Verbindung mit einem mobilen Endgerät über WLAN

Aktivieren Sie die WLAN-Funktion mit einem der folgenden Verfahren.

- Einstellung aus dem Menü oder Bedienfeld
- Drücken und Halten von  im Aufnahmemodus
- Verwendung der Fx-Taste
- Bedienung des über Bluetooth® verbundenen mobilen Endgeräts

Wenn die WLAN-Funktion eingeschaltet ist, zeigt das (weiße) Symbol  auf dem Monitor den WLAN-Verbindungsstatus an. Wenn  (grau) erscheint, konnte keine Verbindung mit dem mobilen Endgerät hergestellt werden.



## 🔍 Notizen

- Auch nach dem Einschalten der WLAN-Funktion wird diese wieder ausgeschaltet, wenn Sie die Kamera aus- und wiedereinschalten.
- Automatische Abschaltung ist nicht verfügbar, während eine WLAN-Verbindung besteht oder Bilder übertragen werden. Wenn die automatische Abschaltung aktiv wird, während keine Verbindung besteht, deaktiviert sie die WLAN-Funktion. Die Funktion wird reaktiviert, wenn die Kamera den automatischen Abschaltmodus verlässt.

## ⚠ Achtung

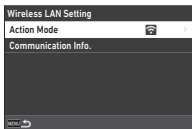
- Die WLAN-Funktion ist deaktiviert, während die Kamera mit einem USB-Kabel an einen Computer angeschlossen ist (außer wenn die Stromversorgung über das Netzteil erfolgt).
- Die Kamera unterstützt keine Kommunikation über eine Speicherkarte mit eingebauter WLAN-Funktion (wie z.B. eine Eye-Fi-Karte oder Flucard).

## 1 Wählen Sie [WLAN-Einstellung] im Menü 4 und drücken Sie .

Der Bildschirm [WLAN-Einstellung] erscheint.


## 2 Stellen Sie [Aktionsmodus] auf [Ein].

Stellen Sie [Aktionsmodus] auf [Aus], um die WLAN-Funktion zu deaktivieren.



## 3 Drücken Sie zweimal .

### Notizen

- Wählen Sie in Schritt 2 [Kommunikationsinfo], um [SSID], [Passwort] und [MAC-Adresse] des WLAN zu prüfen. Oder drücken Sie , um die Einstellungen auf ihre Standardwerte zurückzusetzen.

## Halten Sie die Wiedergabetaste gedrückt

Die WLAN-Funktion kann vom Aufnahmehodus aus aktiviert werden.

## 1 Halten Sie etwa 2 Sekunden lang gedrückt.

Die Kamera schaltet in den Wiedergabehodus und die WLAN-Funktion wird aktiviert.

### Notizen

- Wenn der Wiedergabehodus einer anderen Taste zugewiesen ist, halten Sie diese Taste gedrückt, um die WLAN-Funktion zu aktivieren.

Wenn Sie die WLAN-Funktion im Voraus auf der anpassbaren Funktionstaste (Fx-Taste) registrieren, können Sie die Funktion durch eine einfache Tastenbedienung aktivieren und deaktivieren.

## 1 Registrieren Sie [WLAN-Einstellung] auf der gewünschten Taste gemäß den in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verfahren.

## 2 Drücken Sie die Taste, auf der [WLAN-Einstellung] registriert ist.

Die WLAN-Funktion wird aktiviert oder deaktiviert.

## Bedienung der Kamera mit einem mobilen Endgerät

Die Kamera kann über Bluetooth® oder WLAN mit einem mobilen Endgerät verbunden werden.

Die folgenden Funktionen sind mithilfe der speziellen App „Image Sync“ verfügbar.

<b>Ferngesteuerte Aufnahme</b>	Zeigt die Live View Ansicht der Kamera am mobilen Endgerät und ermöglicht dann eine Steuerung der Belichtungseinstellungen und das Auslösen durch Bedienung des mobilen Endgerätes.
<b>Bildansicht</b>	Zeigt das auf der Speicherkarte in der Kamera gespeicherte Bild am mobilen Endgerät und importiert die Bilder auf dieses Gerät.
<b>Zeitsynchronisierung</b>	Synchronisiert das auf der Kamera angezeigte Datum und die Uhrzeit mit den Datums- und Uhrzeiteinstellungen des mobilen Endgeräts.


„Image Sync“ unterstützt iOS und Android™ und lässt sich im App Store oder bei Google Play™ herunterladen. Zu den unterstützten Betriebssystemen und anderen Details siehe Download-Seite.

### 📢 Notizen

- Erklärungen zur Verbindung der Kamera mit einem mobilen Endgerät und weitere Informationen zu „Image Sync“ finden Sie auf der folgenden Website.  
<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/products/app/image-sync2/>
- Wenn die Kamera über Bluetooth® mit einem mobilen Endgerät verbunden ist, wird die WLAN-Funktion je nach Situation automatisch aktiviert oder deaktiviert.
- Details über den Betrieb des mobilen Endgeräts siehe Bedienungsbandbuch des Geräts.

## Einstellen von der mit dem mobilen Endgerät verknüpften Funktionen



Unter [Smartphone-Verknüpfung] im Menü  4 können Sie die folgenden Einstellungen vornehmen.

<b>Standortdaten speichern</b>	Aufzeichnung der Standortdaten des mobilen Endgeräts auf aufgenommenen Bildern.
<b>Automatische Bildübertragung</b>	Legt automatisch die Übertragungsmarkierung für aufgenommene Bilder nach der Aufnahme fest. Wählen Sie das Format der übertragenen Dateien.
<b>Automatische Größenänderung</b>	Reduziert die Auflösung eines JPEG-Bildes auf <input checked="" type="checkbox"/> S und überträgt es.
<b>Bildübertragung wenn die Kamera ausgeschaltet ist</b>	Setzt die Bildübertragung fort, auch wenn die Kamera mitten in der Übertragung ausgeschaltet wird.

## Modellbeschreibung

Modell/Typ	R03010 Digitale Spiegelreflexkamera mit TTL-Autofokus und automatischer Belichtung
Objektivanschluss	PENTAX KAF2-Bajonettanschluss (AF-Kupplung, Objektivkontakte, K-Anschluss mit Stromkontakten)
Kompatible Objektive	Objektive mit KAF4-, KAF3-, KAF2- (Motorzoom-kompatibel), KAF-, KA-Anschluss

## WLAN

Normen	IEEE 802.11b/g/n (Standard WLAN Protokoll)
Frequenz (Mittenfrequenz)	2412 bis 2462 MHz (Kanäle: Ch 1 bis Ch 11)
Sicherheit	Authentifizierung: WPA2 Verschlüsselung: AES

## Bluetooth®

Normen	Bluetooth® v4.2 (Bluetooth Low Energy)
Frequenz (Mittenfrequenz)	2402 bis 2480 MHz (Kanäle: Ch 0 bis Ch 39)

## Stromversorgung

Batterietyp	Wiederaufladbarer Lithiumionenakku D-LI90
Netzgerät	Netzgeräteset K-AC166 (optional)

## Schnittstellen

Anschluss	USB-Anschluss (USB Typ-C), Kabelauslöseranschluss (2,5 mm Ø), X-Sync-Buchse, HDMI®-Anschluss (Typ D), Mikrofonanschluss, Kopfhöreranschluss
USB-Anschluss	USB 3.2 Gen 1 Datenübertragung: MTP, CD-ROM Aufladen des Akkus, Stromversorgung der Kamera (bei Verwendung des speziellen Netzteils)

## Abmessungen und Gewicht

Abmessungen	Ca. 134,5 mm (B) × 103,5 mm (H) × 73,5 mm (T) (ohne vorstehende Teile)
Gewicht	Ca. 820 g (mit systemkonformem Akku und SD-Speicherkarte) Ca. 735 g (nur Gehäuse)

## Betriebsumgebung

Temperatur	-10 bis 40 °C (14 bis 104 °F)
Luftfeuchtigkeit	85 % oder weniger (keine Kondensation)

## Mitgeliefertes Zubehör

Packungsinhalt	Trageriemen O-ST162, ME-Sucherabdeckung, aufladbarer Lithium-Ionen-Akku D-LI90, USB-Netzadapter, Netzstecker, USB-Kabel I-USB166 <An Kamera montiert> Augenuschel Fu, Blitzschuhabdeckung Fx, Abdeckung der Synch-Buchse, Gehäusekappe K II, Batteriegriff-Schutzkappe
Software	Digital Camera Utility 5

## USB-Netzadapter

Eingangsnennleistung	100 bis 240 VAC (50/60 Hz), 0,2 A
Ausgangsnennleistung	5,0 VDC, 1,0 A, 5,0 W
Mittlerer aktiver Wirkungsgrad	76%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	70 mW
Betriebs-temperatur	0 bis 40 °C (32 bis 104 °F) • Hängt von der Betriebstemperatur der Kamera ab.
Lagertemperatur	-20 bis 60 °C (-4 bis 140 °F)
Abmessungen	42,5 mm × 22 mm × 66,5 mm (ohne Netzstecker)
Gewicht	Ca. 40 g (ohne Netzstecker)

## Wiederaufladbarer Lithiumionenakku D-LI90

Nennspannung	7,2 V
Nennleistung	1860 mAh (14 Wh)
Betriebs-temperatur	-10 bis 60 °C (14 bis 140 °F) • Hängt von der Betriebstemperatur der Kamera ab.
Lagertemperatur	-20 bis 50 °C (-4 bis 122 °F)
Abmessungen	Ca. 39,5 mm × 56,8 mm × 21,1 mm
Gewicht	Ca. 85 g

## For Customers in USA

### STATEMENT OF FCC COMPLIANCE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### FCC CAUTION:

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power Wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any

biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. R03010 has been tested and found to comply with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines.

## Declaration of Conformity According to 47CFR, Parts 2 and 15 for Class B Personal Computers and Peripherals

We: RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION

Located at: 2 Gatehall Drive Suite 204,  
Parsippany, New Jersey 07054,  
U.S.A.  
Phone: 800-877-0155

Declare under sole responsibility that the product identified herein complies with 47CFR Parts 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on the statistical basis as required by 47CFR §2.909. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. The above named party is responsible for ensuring that the equipment complies with the standards of 47CFR §15.101 to §15.109.

Product Name: Digital Camera  
Model Number: R03010  
Contact Person: Customer Service Manager  
Date and Place: September, 2020 Parsippany



### **For Customers in USA and Canada**

Lithium-ion batteries are recyclable.

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit <https://www.call2recycle.org/>.

### **For Customers in Canada Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) Regulatory Compliance Notice**

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (B).

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. The R03010 has been tested and found to comply with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.

### **Pour les utilisateurs au Canada**

### **Avis de conformité à la réglementation d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED)**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 (B) du Canada.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage ;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. Le R03010 a été testé et jugé conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.

## Für Kunden in Europa

### Benutzerinformationen zur Sammlung und Entsorgung von Altgeräten und gebrauchten Akkus/Batterien



#### 1. Innerhalb der Europäischen Union

Diese Symbole auf Produkten, Verpackungen und/oder Begleitdokumenten bedeuten, dass gebrauchte elektrische und elektronische Geräte und Akkus/Batterien nicht mit dem allgemeinen Hausmüll vermisch werden dürfen.

Gebrauchte elektrische/elektronische Geräte und Akkus/Batterien müssen separat und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen, die eine korrekte Behandlung, Entsorgung und Wiederaufbereitung solcher Produkte vorschreiben, gehandhabt werden.



Mit der korrekten Entsorgung dieser Produkte helfen Sie sicherzustellen, dass der Abfall einer notwendigen Behandlung und Wiederverwertung unterzogen wird und somit potentiell negative Auswirkungen auf die Umwelt sowie die menschliche Gesundheit, die sich ansonsten aus der unsachgemäßen Abfallbehandlung ergeben könnten, vermieden werden.

Wenn sich ein chemisches Symbol unterhalb des oben abgebildeten Symbols befindet, bedeutet dies gemäß Batterierichtlinie, dass die Batterie ein Schwermetall (Hg = Quecksilber, Cd = Cadmium, Pb = Blei) in einer Konzentration über dem in der Batterierichtlinie festgelegten zulässigen Grenzwert enthält.

Wenden Sie sich für weitere Informationen zum Sammeln und Recyceln gebrauchter Produkte an Ihre örtlichen Behörden, Ihre Abfallentsorgungsstelle oder den Händler, bei dem Sie die Produkte erworben haben.

## 2. In Ländern außerhalb der EU

Diese Symbole gelten nur in der Europäischen Union. Wenn Sie gebrauchte Produkte entsorgen möchten, wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler und fragen Sie nach dem ordnungsgemäßen Entsorgungsweg.

Für die Schweiz: Gebrauchte Elektro-/Elektronik-Produkte können kostenfrei an den Händler zurückgegeben werden, auch wenn Sie kein neues Produkt kaufen. Weitere Sammeleinrichtungen sind auf der Homepage von [www.swico.ch](http://www.swico.ch) oder [www.sens.ch](http://www.sens.ch) aufgeführt.

**ACHTUNG:**  
EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE VERBRAUCHTE BATTERIEN GEMÄSS DEN ANWEISUNGEN.

FR  
Cet appareil, ses accessoires, cordons et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

### Benutzerhinweis zum CE-Kennzeichen

Dieses Produkt erfüllt die grundsätzlichen Anforderungen und Vorgaben der Erneuerbaren-Energien-Richtlinie 2014/53/EU. Die CE-Konformitätserklärung finden Sie unter: [https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration\\_of\\_conformity.html](https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html)  
Wählen Sie hier das entsprechende Produkt.

Frequenzband: 2400 MHz – 2483,5 MHz  
Maximale Radiofrequenz: 14 dBm EIRP

Importeur (CE-Kennzeichen): RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.  
Parc Tertiaire SILIC 7-9, avenue Robert Schuman - B.P. 70102,  
94513 Rungis Cedex, FRANKREICH

Hersteller: RICOH IMAGING COMPANY, LTD.  
1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPAN



Das CE-Zeichen steht für die Erfüllung der Richtlinien der Europäischen Union.

### Benutzerhinweis zum UKCA-Kennzeichen

Dieses Produkt erfüllt die grundsätzlichen Anforderungen und Vorgaben der Funkanlagenverordnung 2017. Die UK-Konformitätserklärung finden Sie unter: [https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration\\_of\\_conformity.html](https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/support/declaration_of_conformity.html)  
Wählen Sie hier das entsprechende Produkt.

Frequenzband: 2400 MHz – 2483,5 MHz  
Maximale Radiofrequenz: 14 dBm EIRP

Hersteller: RICOH IMAGING COMPANY, LTD.  
1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPAN



Das UKCA-Zeichen steht für die Erfüllung der Richtlinien des Vereinigten Königreichs.

### Für Kunden in Thailand

Diese Telekommunikationseinrichtung entspricht den Anforderungen des thailändischen Büros der Nationalen Kommission für Rundfunk und Telekommunikation (Office of the National Broadcasting and Telecommunications Commission).



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



**nab.t** | โทรคมนาคม  
กำกับดูแลเมื่อประชาชน  
Call Center 1200 (InSiv)

# RICOH

## RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555, JAPAN  
(<https://www.ricoh-imaging.co.jp>)

## RICOH IMAGING EUROPE S.A.S.

Parc Tertiaire SILIC 7-9, avenue Robert Schuman - B.P. 70102,  
94513 Rungis Cedex, FRANKREICH  
(<https://www.ricoh-imaging.eu>)

## RICOH IMAGING AMERICAS CORPORATION

2 Gatehall Drive Suite 204, Parsippany, New Jersey 07054, USA  
(<https://www.us.ricoh-imaging.com>)

## RICOH IMAGING CANADA INC.

5560 Explorer Drive Suite 100, Mississauga, Ontario, L4W 5M3, KANADA  
(<https://www.ricoh-imaging.ca>)

## RICOH IMAGING CHINA CO., LTD.

Room A 23F Lansheng Building, 2-8 Huaihaizhong Road, Huangpu District,  
Shanghai, 200021, CHINA  
(<http://www.ricoh-imaging.com.cn>)

<https://www.ricoh-imaging.co.jp/english/>

Diese Kontaktangaben können ohne Ankündigung geändert werden.  
Bitte überprüfen Sie die neuesten Angaben auf unseren Websites.

- Die Technischen Daten und äußeren Abmessungen können ohne Ankündigung geändert werden.



4RFNZ030+